

СОВОРИДСКОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ИАКОВА

1

¹ Иаков, раб Бога и Господа Иисуса Христа, двенадцати коленам, находящимся в рассеянии, - радоваться.

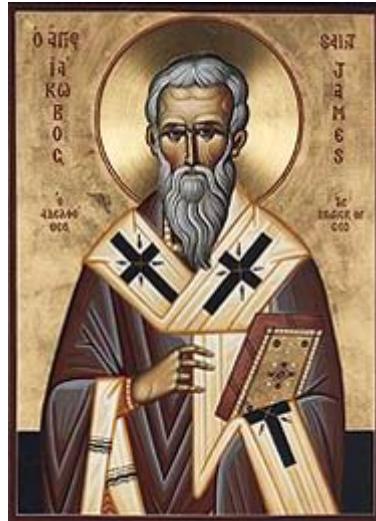
² С великою радостью принимайте, братия мои, когда впадаете в различные искушения, ³ зная, что испытание вашей веры производит терпение; ⁴ терпение же должно иметь совершенное действие, чтобы вы были совершены во всей полноте, без всякого недостатка. ⁵ Если же у кого из вас недостает мудрости, да просит у Бога, дающего всем просто и без упреков, - и дается ему. ⁶ Но да просит с верою, нимало не сомневаясь, потому что сомневающийся подобен морской волне, ветром поднимаемой и развеиваемой. ⁷ Да не думает такой человек получить что-нибудь от Господа. ⁸ Человек с двоящимися мыслями не тверд во всех путях своих.

⁹ Да хвалится брат униженный вышотою своею, ¹⁰ а богатый - унижением своим, потому что он прейдет, как цвет на траве. ¹¹ Восходит солнце, настает зной, и зноем иссушает траву, цвет ее опадает, исчезает красота вида ее; так увядает и богатый в путях своих.

¹² Блажен человек, который переносит искушение, потому что, быв испытан, он получит венец жизни, который обещал Господь любящим Его. ¹³ В искушении никто не говорит: Бог меня искушает; потому что Бог не искушается злом и Сам не искушает никого, ¹⁴ но каждый искушается, увлекаясь и овальщаясь собственною похотью; ¹⁵ похоть же, зачав, рождает грех, а сделанный грех рождает смерть.

¹⁶ Не обманывайтесь, братия мои возлюбленные. ¹⁷ Всякое даяние доброе и всякий дар совершенный исходит свыше, от Отца светлов, у Которого нет изменения и ни тени перемены.

¹⁸ Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым началом Его созданий.



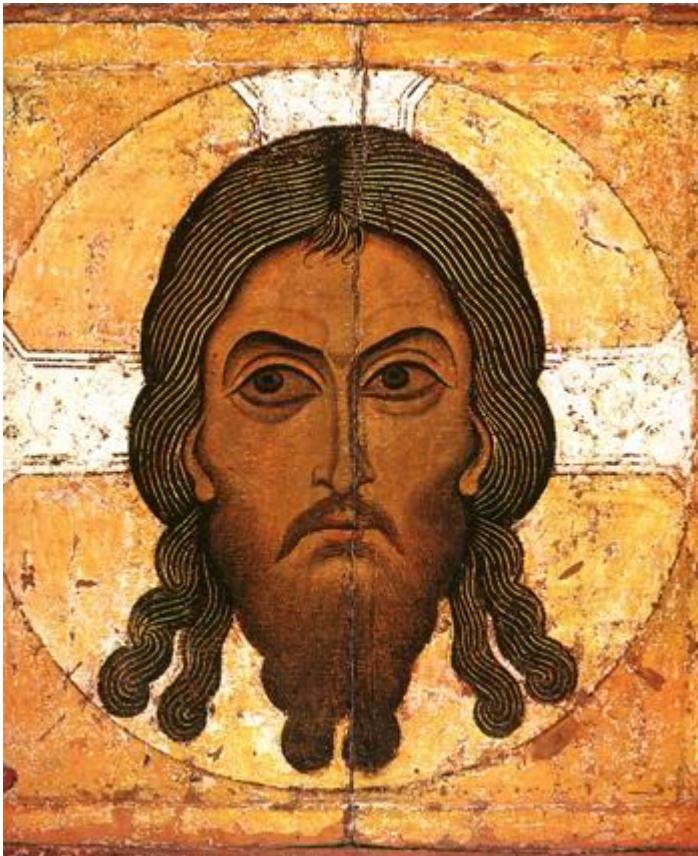
¹⁹ Итак, братия мои возлюбленные, всякий человек да будет скор на слышание, медлен на слова, медлен на гнев,

²⁰ ибо гнев человека не творит правды Божией. ²¹ Посему, отложив всякую ненависть и остаток злобы, в кротости примите насаждаемое слово, могущее спасти ваши души.

²² Будьте же исполнители слова, а не слышатели только, обманывающие самих себя. ²³ Ибо, кто слушает слово и не исполняет, тот подобен человеку, рассматривающему природные черты лица своего в зеркале: ²⁴ он посмотрел на себя, отошел и тотчас забыл, каков он. ²⁵ Но кто вникнет в закон совершенный, закон свободы, и пребудет в нем, тот, будучи не слышателем забывчивым, но исполнителем дела, блажен будет в своем действии. ²⁶ Если кто из вас думает, что он благочестив, и не обуздывает своего языка, но обольщает свое сердце, γι τοῦτο παράπονο εὐσεβείας. ²⁷ Чистое и непорочное благочестие пред Богом и Отцем есть то, чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя непокоренным от мира.

2

¹ Братия мои! имейте веру в Иисуса Христа нашего Господа славы, не взирая на лица. ² Ибо, если в собрание ваше войдет человек с золотым перстнем, в богатой одежде, войдет же и бедный в скучной одежде, ³ и вы, смотря на одетого в богатую одежду, скажете ему: тебе хорошо сесть здесь, а бедному скажете: ты стань там, или садись здесь, γι τοῦτο παράπονο εὐσεβείας. ⁴ то не пересуживаете ли вы в себе и не становитесь ли судьями с худыми мыслями? ⁵ Послушайте, братия мои возлюбленные: не бедных ли мира избрал Бог быть богатыми



верою и наследниками Царствия, которое Он обещал любящим Еgo? ⁶ А вы презрели бедного. Не богатые ли притесняют вас, и не они ли влекут вас в суды? ⁷ Не они ли бесславят доброе имя, которым вы называетесь? ⁸ Если вы исполняете закон царский, по Писанию: возлюби ближнего твоего, как себя самого, - хорошо делаете. ⁹ Но если поступаете с лицеприятием, то грех делаете, и перед законом оказываетесь преступниками.

¹⁰ Кто соблюдает весь закон и согрешит в одном чем-нибудь, тот становится виновным во всем. ¹¹ Ибо Тот же, Кто сказал: не прелюбодействуй, сказал и: не убей; посему, если ты не прелюбодействуешь, но убьешь, то ты также преступник закона.

¹² Так говорите и так поступайте, как имеющие быть судимы по закону свободы. ¹³ Ибо суд без милости не оказавшему милости; милость превозносится над судом.

¹⁴ Что пользы, братия мои, если кто говорит, что он имеет веру, а дел не имеет? может ли эта вера спасти его?

¹⁵ Если брат или сестра наги и не имеют дневного пропитания,

¹⁶ а кто-нибудь из вас скажет им: «идите с миром, грейтесь и питайтесь», но не даст им потребного для тела: что пользы?

¹⁷ Так и вера, если не имеет дел, мертвя сама по себе. ¹⁸ Но скажет кто-нибудь: «ты имеешь веру, а я имею дела»: покажи мне веру твою без дел твоих, а я покажу тебе веру мою из дел моих. ¹⁹ Ты веруешь, что Бог един: хорошо делаешь; и бесы веруют, и трепещут. ²⁰ Но хочешь ли знать, неосновательный человек, что вера без дел мертвя?

²¹ Не делами ли оправдался Авраам, отец наш, возложив на жертвенник Исаака, сына своего? ²² Видишь ли, что вера содействовала делам его, и делами вера достигла совершенства?

²³ И исполнилось слово Писания: «веровал Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность, и он наречен другом Божиим».

²⁴ Видите ли, что человек оправдывается делами, а не верою только?

²⁵ Подобно и Раав блудница не делами ли оправдалась, приняв соглядатаев и отпустив их другим путем? ²⁶ Ибо, как тело без духа мертвя, так и вера без дел мертвя.

3

¹ Братия мои! не многие делаетесь учительями, зная, что мы подвергнемся большому осуждению, ² ибо все мы много согрешаем. Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздать и все тело. ³ Вот, мы влагаем щита в рот коням, чтобы они повиновались нам, и управляем всем телом их.

⁴ Вот, и корабли, как ни велики они и как ни сильными

ветрами носятся, небольшим рулем направляются, куда хочет кормчий; ⁵ так и язык - небольшой член, но много делает. Посмотри, небольшой огонь как много вещества зажигает! ⁶ И язык - огонь, прикраса неправды; язык в таком положении находится между членами нашими, что оскверняет все тело и воспаляет круг жизни, будучи сам воспален от геенны. ⁷ Ибо всякое существо зверей и птиц, пресмыкающихся и морских животных укрощается и укрощено существом человеческим, ⁸ а язык укротить никто из людей не может: это - ненужное зло; он исполнен смертоносного яда. ⁹ Им благословляем Бога и Отца, и им проклинаем человеков, сотворенных по подобию Божию. ¹⁰ Из тех же честей исходит благословение и проклятие: не должно, братия мои, сему так быть. ¹¹ Течет ли из одного отверстия источника сладкая и горькая вода? ¹² Не может, братия мои, смоковница приносить маслины или виноградная лоза смоквы. Также и один источник не может изливать соленую и сладкую воду.

¹³ Мудр ли и разумен кто из вас, докажи это на самом деле добрым поведением с мудростью. ¹⁴ Но если в вашем сердце вы имеете горькую зависть и сарcastичность, то не хвалитесь и не лгите на истину. ¹⁵ Это не есть мудрость, нисходящая свыше, но земная, душевная, бесовская, ¹⁶ ибо где зависть и сарcastичность, там неустройство и все худое. ¹⁷ Но мудрость, сходящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушлива, полна милосердия и добрых плодов, беспристрастна и ненасытна.

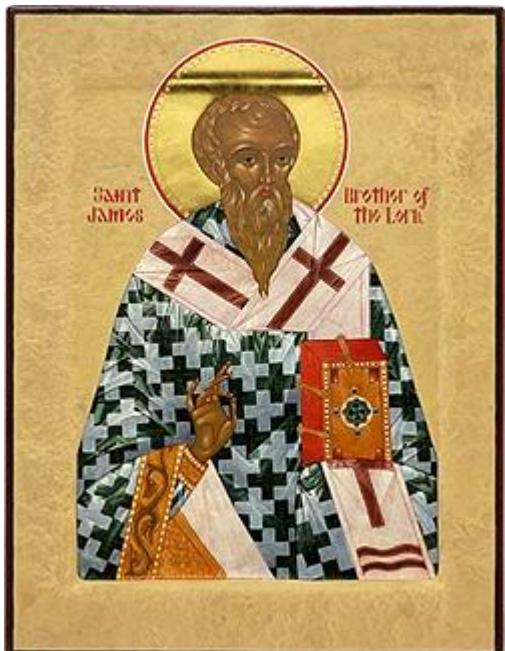
¹⁸ Плод же правды в мире сеется у тех, которые хранят мир.

4

¹ Откуда у вас вражды и споры? не отсюда ли, от вожделений ваших, воюющих в членах ваших? ² Желаете - и не имеете; убиваете и завидуете - и не можете достигнуть; превираетесь и враждуете - и не имеете, потому что не просите.

³ Просите, и не получаете, потому что просите не на добро, а чтобы употребить для ваших вожделений.

⁴ Прелюбодеи и прелюбодейцы! не



знаете ли, что дружба с миром есть вражда против Бога? Итак, кто хочет быть другом миру, тот становится врагом Богу. ⁵ Или вы думаете, что напрасно говорит Писание: «доревности любит дух, живущий в нас»? ⁶ Но тем большую дает благодать; посему и сказано: Бог гордым противится, а смиренным дает благодать.

⁷ Итак покоритесь Богу; противостоять диаволу, и убежит от вас. ⁸ Приблизьтесь к Богу, и приблизится к вам; очистите руки, грешники, исправьте сердца, двоедушные.

⁹ Сокрушайтесь, плачьтесь и рыдайте; смех ваш да обратится в плач, и радость - в печаль. ¹⁰ Смиритесь пред Господом, и вознесет вас.

¹¹ Не злословьте друг друга, братья: кто злословит брата или судит брата своего, того злословит закон и судит закон; а если ты судишь закон, то ты не исполнитель закона, но судья.

¹² Един Законодатель и Судия, могущий спасти и погубить; а ты кто, который судишь другого?

¹³ Теперь послушайте вы, говорящие: «сегодня или завтра отправимся в такой-то город, и проживем там один год, и будем торговать и получать прибыль»; ¹⁴ вы, которые не знаете, что случится завтра: ибо что такое жизнь ваша? пар, являющийся на малое время, а потом исчезающий. ¹⁵ Вместо того, чтобы вам говорить: «если угодно будет Господу и живы будем, то сделаем то или другое», - ¹⁶ вы, по своей надменности, тщеславитесь: всякое такое тщеславие есть зло.

¹⁷ Итак, кто разумеет делать добро и не делает, тому грех.

5

¹ Послушайте вы, богатые: плачьтесь и рыдайте о бедствиях ваших, находящихся на вас. ² Богатство ваше сгнило, и одежды ваши изъедены молью. ³ Золото ваше и серебро изоржавело, и ржавчина их будет свидетельством против вас и съест плоть вашу, как огонь: вы собрали себе сокровище на последние дни.

⁴ Вот, плата, удержанная вами у работников, пожавших поля ваши, вопиет, и вопли жнецов дошли до слуха Господа Саваофы.

⁵ Вы роскошествовали на земле и наслаждались; напитали сердца ваши, как бы на день заклания. ⁶ Вы осудили, убили Праведника; Он не противился вам.

⁷ Итак, братья, будьте долготерпеливы до пришествия Господня. Вот, земледелец ждет драгоценного плода от земли и для него терпит долго, пока получит дождь ранний и поздний.

⁸ Долготерпите и вы, укрепите сердца ваши, потому что

пришествие Господне приближается. ⁹ Не суетите, братия, друг на друга, чтобы не быть осужденными: вот, Судия стоит у дверей. ¹⁰ В пример злострадания и долготерпения возьмите, братия мои, пророков, которые говорили именем Господним.

¹¹ Вот, мы ублажаем тех, которые терпели. Вы слышали о терпении Иова и видели конец оного от Господа, ибо Господь весьма милосерд и сострадателен.

¹² Прежде же всего, братия мои, не клянитесь ни небом, ни землею, и никакою другою клятвою, но да будет у вас: «да, да» и «нет, нет», давы вам не подпасть осуждению.

¹³ Злостраждет ли кто из вас, пусть молится. Бесел ли кто, пусть поет псалмы. ¹⁴ Болен ли кто из вас, пусть призовет пресвитеров Церкви, и пусть помолятся над ним, помазав его елеем во имя Господне. ¹⁵ И молитва веры исцелит болящего, и восставит его Господь; и если он соделал грехи, простятся ему.

¹⁶ Признавайтесь друг перед другом в проступках и молитесь друг за друга, чтобы исцелиться: много может усиленная молитва праведного. ¹⁷ Илия был человек, подобный нам, и молитвою помолился, чтобы не было дождя: и не было дождя на землю три года и шесть месяцев. ¹⁸ И опять помолился: и небо дало дождь, и земля произрастила плод свой.

¹⁹ Братия! если кто из вас уклонится от истины, и обратит кто его, ²⁰ пусть тот знает, что обративший грешника от ложного пути его спасет душу от смерти и покроет множество грехов.

